

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES  
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum  
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum  
29. Dezember 2004 (29.12.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer  
**WO 2004/112969 A1**

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: **B05B 1/30**, B22D 17/20

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2004/001206

(22) Internationales Anmeldedatum: 14. Juni 2004 (14.06.2004)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 103 27 096.5 13. Juni 2003 (13.06.2003) DE

(71) Anmelder (*für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US*): WOTEC AUTOMATISIERUNGSSYSTEME GMBH [DE/DE]; Baiereckerstrasse 49, 73164 Schorndorf (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (*nur für US*): WOLLIN, Rudolf [DE/DE]; Kiesäckerstrasse 23, 73547 Lorch (DE).

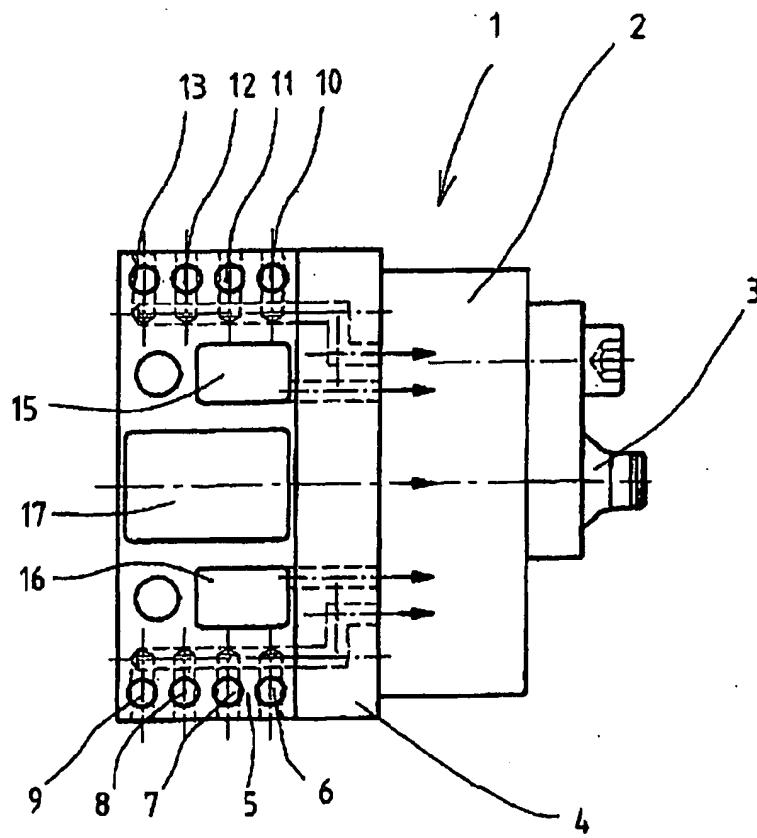
(74) Anwälte: MEYER, Helmut usw.; Wiederholdstrasse 10, 70174 Stuttgart (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (*soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart*): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

*[Fortsetzung auf der nächsten Seite]*

(54) Title: SPRAYING TOOL FOR CASTING MOLDS

(54) Bezeichnung: SPRÜHWERKZEUG FÜR GIESSEREIFORMEN



(57) Abstract: Disclosed is a spraying tool for casting molds, comprising spray nozzles which can be separately triggered for several media per spray nozzle and/or one spray nozzle per medium.

(57) Zusammenfassung: Sprühwerkzeug für Gießereiformen mit Sprühdüsen die separat ansteuerbar sind für mehrere Medien je Sprühdüse und/oder eine Sprühdüse je Medium.

WO 2004/112969 A1



(84) Bestimmungsstaaten (*soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart*): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

— vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

*Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.*

**Veröffentlicht:**

— mit internationalem Recherchenbericht